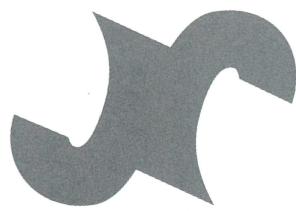


人づくり、企業づくり、街づくりをめざす商工会議所
枕崎商工会議所報

MAKURAZAKI CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

会報 No. 254号 (2021年1月1日発行)



写真／令和2年度 優良従業員表彰式（※詳細は6頁に記載しております）

枕崎工商會議所報



新年のご挨拶

会頭 楊野俊清

明けましておめでとうございます。
令和三年の新春を迎え、
謹んでお慶びを申し上げます。

皆様方には日頃から商工会議所の運営につきまして、深いご理解とご支援、ご協力を賜り、年頭にあたり、厚く御礼申し上げます。

さて、令和二年は本来ならば、東京オリンピック、パラリンピック開催により世界から選手、関係者をお招きし、その躍動に一喜一憂、歓声・感動に沸き、日本経済にも好影響を及ぼし、景気も上向く予測でした。

私どもの地方経済も人口減少、少子高齢化や若年者の都市部流出が更に進み、地域商工業の担い手や働き手の不足により、中小企業の過酷な経営環境、地域の存続も危ぶまれる厳しい時代が続くと思われます。

昨年も特に熊本で大きな被害が生じた集中豪雨、本市にも影響のあつた大型台風の襲来と自然災害の脅威を感じずにはいられない年は続いております。すべての被災地で復旧策は講じられておりますが、被災者の生活再建はまだまだあります。雇用、所得環境の変化や債務返済負担の増加が景気回復の重しとなることや今後の感

染拡大の状況やワクチン、治療薬の普及時期などが不透明なことにより、世界経済の見通しも幅を持つて見る必要があります。

本商工会議所は昨年、創立七十周年を迎えた。節目の七十周年の年は世界中が多くの打撃、困難に見舞われた激動の一年となりました。記念式典等の開催も予定しておりましたが、中止とし、新型コロナウイルス感染拡大に伴い、多大な影響を受けられた会員事業所の皆様への緊急支援として、一律の金額での会費減免をさせていただきました。現在も労力、予算等を事業所支援に充てしておりますが、今後も会員の皆様の支援要請に役職員一丸となつて迅速に対応致す所存でございます。

地域総合経済団体として、責務を果たすべく、経営指導員を中心にして事業所の抱える課題に寄り添い、ともに考え、行動する伴走型支援をより一層充実させて、本市の商工業者の経営改善に積極的に取り組み、地域経済の発展に貢献していきたいと考えております。外部環境の変化に応じて、支援を行い、地域経済活性化

の推進に取り組むとともに、各関係機関と連絡を密にしながら、総合的に経済活性化が図られるよう、努めて参ります。

また、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、「まくらぎき春の市」、「きばらん海枕崎港まつり」をはじめ、計画していた様々なイベントなどが中止となりましたこともたいへん心の痛むことでした。

し上げます。

人と社会を守るための「社会的距離」、「新しい生活様式」を意識しながら、気をつけていかなければならぬことがたくさんあり、感染拡大防止に努めながらも、経済は活性化していくかなければならぬという、困難な状況は続きますが、「心の距離」は離れることのないよう力を合わせて、このたいへんな状況を乗り越えていくことが大切ではないでしょうか。

今年は丑年です。丑年は「これから発展する前触れ（芽が出る）」の年とも言われております。

令和三年は皆で力を合わせて、コロナを克服し、より良き年、希望に満ちた年となりますよう、心から祈念しまして、新年のあいさつと致します。

枕崎工商會議所は、これまで以上に防





新年のご挨拶

枕崎市長 前田 祝成

新年明けまして

おめでとうございます。

旧年中は本市行政運営にご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。また、昨年は新型コロナウイルス感染拡大で世界中が困難な時代を歩む中につても、揚野会頭をはじめ商工会議所の皆様方には、プレミアム付商品券発行事業をはじめとした様々な事業に前向きにお取り組みいただきましたことに、心から敬意を表するとともに深く感謝申し上げます。

さて、昨年の一月に新型コロナウイルスの国内での感染が確認されてから、一年になろうとしています。この一年で私たちの生活はすっかり変わってしまいました。そして、感染症のパンデミックは私たちにさまざまな課題を投げかけてきました。これまで普通にやっていたこと、近くでおしゃべりをする、楽しく笑いながら食事をする、身近な人とのスキンシップ、大勢で集まつてイベン

トをする、祭りをする、いろいろな「普通」が「普通」でなくなりました。三密（密集・密接・密閉）を避ける、マスクをつける、が「普通」になってしまった日常。それでも、私たちはできることしながら、それらの制約を受け入れ、新しい日常を生きていかなければなりません。「地産地消」に関しては、人の移動やモノの動きが鈍ったコロナ禍で、まさに取り組むべきことです。地域内経済をしっかりと動かしていくための地産地消の取り組みをこれまで以上に加速させてまいります。

「エネルギー消費の地域内循環」に関しては、昨年稼働を始めた木質バイオマス発電所が一つの起爆剤になると考えています。本市では、地域新電力会社の設立に向けた準備を進めています。この新電力会社どもは、太陽光発電やバイオマス発電など地域で作られる電力を地域内で消費する仕組みを構築し、事業収益をまちづくり、市民サービスの充実に活用しようというスキームで進めるものです。今年度、県の事業を活用した実証事業を進めており、その結果等を参考にしながら、国の補助事

業を活用して事業のマスター・プラン作成へと進む計画です。そのほか、昨年制定した男女共同参画推進条例の実効性を高める施策や、野球場の大規模改修を活かした関係人口増加に向けた取り組みなど、持続可能な地域社会を目指した地域づくりに積極的に取り組みます。

昨年は「さつま黒潮きばらん海枕崎港まつり」をはじめ、様々なイベントや行事が中止や縮小を余儀なくされました。それらのイベント、行事を今年は、どう工夫しながら再開するかを多くの皆さんと考えて進めたいかなればならないと思っています。一つの挑戦です。そういう意味では、今年は「挑戦の一年」になるのではないでしょうか。商工会議所会員の皆様方のご支援、ご協力をよろしくお願ひいたします。

結びに、今年一年が素晴らしい一年になりますよう祈念いたしますとともに、枕崎商工会議所のますますのご発展と、会員の皆様方一層のご健勝ご活躍をお祈りいたします。

年の英知を結集させて、感染症を克服した証を世界中に発信できることが期待したいと思います。

これまで普通にやっていたこと、近くでおしゃべりをする、楽しく笑いながら食事をする、身近な人とのスキンシップ、大勢で集まつてイベン

を期待したいと思います。

第254号





日本商工会議所

新年のご挨拶

会頭 三 村 明 夫

明けましておめでとうございます。

二〇二一年の新春を迎え、

謹んでお慶び申しあげます。

さて、昨年一月にわが国で初めての

新型コロナウイルス感染者が報告され

てから、早くも1年が経とうとしてい

ます。コロナ禍にあっても、今なお必

死に経営努力を続けておられる皆さま

に深く敬意を表するとともに、われわ

れ全国五一五の商工会議所は、今年も

一丸となつて事業者の皆さまと地域経

済の発展のために力を尽くしてまいり

ます。

さて、わが国経済全体は、緊急事態宣言が発令された昨年四～六月期のGDPがリーマンショック時を超える戦後最大の落ち込みを記録した後、七～九月期には持ち直しの動きへと転じました。しかし、秋以降に再び感染が拡大する中、その後の回復に向けた足取りは依然として重いままでです。

一方、コロナ禍を通じて、政府・民間を含めた国全体としてのデジタル化の遅れ、過度な大都市集中のリスクと適切な地方分散化の必要性、危機下における医療提供体制のあり方、中央と地方の権限分担のあり方など、日本の多くの課題が浮き彫りとなりました。

P」で表されますが、日本は二〇一八年時点で世界第三十一位に甘んじてい

また何よりも「強く豊かな国でなければ國民を守れない」ということに皆が気付いたのではないでしようか。激甚化する自然災害、新たなパンデミック、地政学上の混乱等は今後も起り得るものであり、わが国がそのような不確実性の中を生き抜いていくためには、不確実性を吸収できるバッファとしての「戦略的ゆとり」が不可欠であります。

昨年の菅政権発足以降、私は政府に對してこの「戦略的ゆとり」を持つ必要性、またそのためにも経済成長が欠かせないものであることを訴えてきました。経済成長は労働投入×資本投入×全要素生産性で定義されます。これまでの深刻な人手不足の中で、女性や高齢者など労働参加が大いに進みました。しかしさらなる労働参加率の向上には限界があり、将来不安により消費が伸び悩む中では国内での新たな設備投資による資本蓄積も多くは望めません。従つて、わが国の経済成長のためには、残る「生産性の向上」が必須なのです。

一国の生産性は「一人当たりGDP」で表されますが、日本は二〇一八年時点で世界第三十一位に甘んじてい

ます。一人当たりGDPは国民一人当たりの豊かさだけでなく、効率的に働き得られた余暇を人との繋がりに充ることで、幸福度を向上させる指標にもなることから、私はこれを日本的新たな国家目標に据え、その引き上げのために皆で知恵を絞り、汗をかくべきだと考えます。

日本全体の生産性向上のために、商工会議所は、以下の三点に取り組んでまいります。第一は、コロナ禍への対応支援です。環境変化に対しても柔軟に素早く対応できることが中小企業経営者の強みであり、コロナを契機として新製品やサービス開発、業態転換、EC等も活用した国内外への販路開拓などに積極果敢に挑戦する経営者を、しっかりと後押ししてまいりたいと思

います。

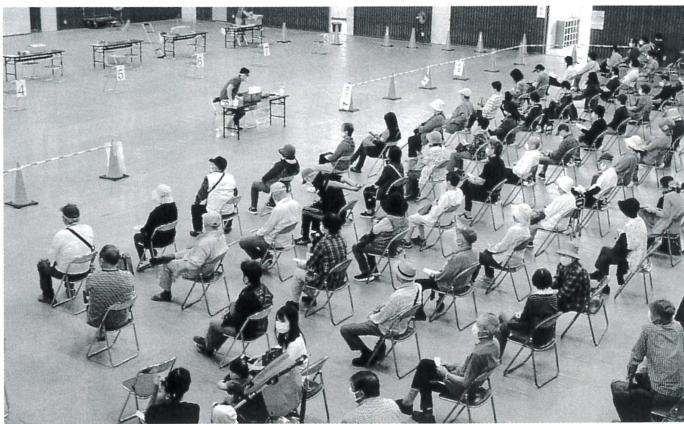
第二は、デジタル化を通じた生産性向上です。コロナ禍で初めてテレワークを体験し、デジタル技術の有用性に気付いた経営者も多いと思います。また、国や地方公共団体が今後デジタル化を進める中で、民間企業側もそれに対応していく必要があります。まずは身の丈に合った、低コストで利用可能なIT導入から始め、徐々にステップアップするなど、IT導入補助金等の支援策もフル活用し、中小企業のデジタル化を推進してまいります。

第三は、取引適正化です。大企業と中小企業が強固に結び付いた日本経済の強さは、大中小の石が組み合わさつ

て風雪に耐える「石垣」に例えられてきました。しかし、その石垣も修復、再構築する時期に来ています。サプライチェーン全体のデジタル化により効率性を高め、コストアップや付加価値を図る「大企業と中小企業の新たな共生共榮関係」の構築が必要です。商工会議所は、この趣旨に賛同した企業による「パートナーシップ構築宣言」の宣言企業が一〇〇〇社を超えるよう、積極的に後押ししてまいります。

最後に、近代日本資本主義の父であり、東京商工会議所初代会頭の渋沢栄一翁は、関東大震災の混乱の渦中にあつても「逆境のときこそ、力を尽くす」自らの信念によつて、晩年にあつてなお、わが国を立て直すべく精力的に奔走されました。渋沢翁の意志を受け継ぎ、今年も日本商工会議所は全国のネットワークを最大限活用し、中小企業と地域の発展、日本経済の再生に向けて、先頭に立つて頑張つてまいります。皆さまの多大なるご支援、ご協

力をお願ひし、私の年頭あいさつとさせていただきます。



会場の様子

10月3日（土）、4日（日）の二日間、新型コロナウイルスの感染拡大により売上の減少した市内事業所の事業継続を支援するとともに、地域内の経済循環を高めることを目的に「枕崎の、使（つか）エール。」プレミアム付き商品券を販売しました。

「枕崎の、使（つか）エール。」

プレミアム付き商品券の有効期限は、令和3年2月2日（火）までとなつておりますので、お早めにご利用ください。



8月31日に入所しました松野下魅桜と申します。
会員様はじめ役員の皆様、会議所の先輩方に教えていただき、1日でも早く商工会議所の一員として力になれよう頑張っていきたいと思います。
至らない部分も多々あるかと思いますが、皆様のお役に立てるよう努力してまいりますので、ご指導のほどよろしくお願ひ致します。

総務課 書記
松野下 魅桜

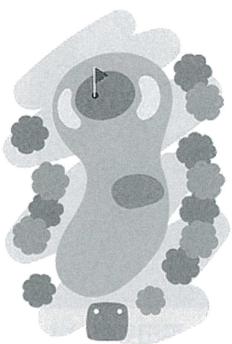
新規採用職員のご挨拶



会場の様子

第32回会員親睦ゴルフ大会結果

| | |
|--------|----------------|
| 優 勝 | 俵積田広昭さん |
| 準優勝 | 吉武 新吾さん |
| 第3位 | 上村 忍さん |
| ベストグロス | 園田 勉さん GR76 |



11月10日（火）に52名の参加者のもと、喜入カントリークラブにて枕崎商工会議所創立70周年記念事業として会員親睦ゴルフ大会を盛大に開催しました。
参加者全員が豪華賞品を目指して、熱い戦いが繰り広げられました。

晴天の中52名が熱戦！
枕崎商工会議所創立70周年記念
第32回会員親睦ゴルフ大会開催

- ①南薩縦貫道の状況について
- ②海岸線堤防の嵩上げについて
- ③国道270号線湯穴→金山間の改修について
- ④二級河川花渡川、中洲川改修の早期整備促進について
- ⑤二級河川馬追川改修事業の早期整備促進について
- ⑥枕崎漁港水産流通基盤整備事業について
- ⑦枕崎知覧線の路面改修について
- ⑧枕崎市の今後の事業について
- ⑨火之神海岸線に代わる道路建設について
- ⑩枕崎横断道路の新設について
- ⑪観光施設について

10月13日（火）建設建材部会（長野部会長以下11名出席）が、令和2年度要望事項について協議を行いました。

建設建材部会



挨拶をする長野部会長

令和2年度 優良従業員表彰式

～永年にわたり業務に精励され地域経済の発展を

支えてこられた従業員の方々を表彰～

11月17日（火）当所において、令和2年度優良従業員表彰式を臨時議員総会の席上で執り行いました。

表彰式に先立ちまして枕崎大使の委嘱が行われました。表彰式では枕崎市長、鹿児島県議会議員、枕崎市議会議長様よりご祝辞を賜りました。受賞者を代表して、(株)今給黎建設の平田秀基様より謝辞が述べられました。

今年度の委嘱・表彰受賞者は次の方々です。

（順不同・敬称略）

枕崎大使

品川 賢治

（春日鉱山株 代表取締役社長）

職員表彰（勤続20年）

長野 浩紀（経営指導員）

鹿児島県商工会議所連合会長表彰

松元 伊作（薩摩酒造株）

湯地 拓朗（薩摩酒造株）

稻森 太一（薩摩酒造株）

中山 信二（薩摩酒造株）

小山 祐一（薩摩酒造株）

榎蘭 真弓（薩摩酒造株）

桐木平和夫（株岩田組）

阿久根修一（的場水産株）

枕崎市長表彰
前園 博（株今給黎建設）
平田 秀基（株今給黎建設）
片岡 積希（薩摩酒造株）
小園 光大（株岩田組）

永年勤続従業員表彰

本多 末男

（枕崎水産加工業協同組合）

松田 光志

（有南日本新聞枕崎販売所）

中釜 章智

（有南日本新聞枕崎販売所）

日本商工会議所会頭表
役員表彰（勤続20年）

中村 順一

（株）中平商店 取締役会長



枕崎大使を委嘱

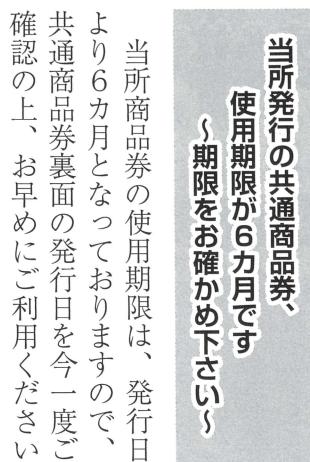


謝辞を述べる(株)今給黎建設 平田秀基さん



表彰式の様子

磯村 修
(有)南日本新聞枕崎販売所
志々目唯史
(有)南日本新聞枕崎販売所
三角ヨツ子
(有)南日本新聞枕崎販売所
尾辻 政勝（薩摩酒造株）
陳やくしゅう（薩摩酒造株）
長尾 章平（薩摩酒造株）
上野 道大（薩摩酒造株）
寺園 楓雅（薩摩酒造株）
新德 慧（薩摩酒造株）
赤崎 弘（薩摩酒造株）
楠 善琢（薩摩酒造株）
森 奈々子（薩摩酒造株）
茶屋道睦子（医療法人二三和会）
園田浩一郎（春日鉱山株）
坂下 昭広（春日鉱山株）
森 瞳子（マルヨシ花園）
東垂水時義（株福元建設）
田中 真樹 幸男（株福元建設）
政彦（株福元建設）
山神 直樹（南薩工アポート株）
永留 祐介（南薩工アポート株）
白澤 正明（的場水産株）
中原 博人（農事組合法人中原茶生産組合）
本坊由梨佳（薩摩酒造株）
板敷 雄三（株丸十）
東谷 博（株岩田組）
中釜 章智（枕崎水産加工業協同組合）
本多 末男（枕崎水産加工業協同組合）
松田 光志（有南日本新聞枕崎販売所）
中釜 章智（有南日本新聞枕崎販売所）



たくさんご購入いただき
ありがとうございました。

12月10日（木）に、前田市長はじめ市職員の皆様が「お買い物は地元商店で」と、本市経済活性化のため、当所発行の共通商品券をご購入いただきました。

共通商品券発行を開始した平成19年から毎年、夏・冬の賞与支給日に購入いただいております。皆様、誠にありがとうございます。

（お買い物は地元商店で）
**市長はじめ市職員が
共通商品券を購入**

新入会員ご紹介

【一般会員】

（敬称略・申込順）

| 事業所名 | 業種 | 所属部会 |
|-----------|-------|---------|
| 水産加工 松鯉 | 水産加工業 | 水産 |
| 居酒屋だいやめ | 飲食業 | 観光・サービス |
| 味のピカ一 | 飲食業 | 観光・サービス |
| ナイトアンドデイ | 飲食業 | 観光・サービス |
| 枕崎鯉荷役有限会社 | 船内荷役業 | 水産 |

皆様ご加入ありがとうございました

新規会員募集

商工会議所では、新規会員としてご加入いただける事業所様を随時募集しております。

ご加入されたいという事業所様がございましたら、ご紹介いただきますようお願い申し上げます。

枕崎商工会議所 TEL 0993-72-3341

※令和2年11月17日 臨時議員総会承認分まで

鹿児島県で働く全ての方へ
確認しましょう！最低賃金
使用者も、労働者も。

◎鹿児島県最低賃金

（地域別最低賃金）

時 間 額：793円

効力発生日：令和2年10月3日

【鹿児島県下のすべての
労働者に適用されます。】

*最低賃金は、年齢に関係なく、パートや学生アルバイトなど含め、全ての労働者に適用され、使用者は労働者に対して最低賃金額以上の賃金を支払わなければなりません。

・臨時に支払われる賃金
(結婚手当など)

*最低賃金は、次の賃金は算入されません。

- ・1か月を超える期間毎に支払われる賃金（賞与など）
- ・時間外、休日、深夜労働に対する割増賃金
- ・勤手当、通勤手当、家族手当

（最低賃金に関する問い合わせ先）

| | |
|-------------------|-----|
| 鹿児島労働局 | 賃金室 |
| 電話 099 (223) 8278 | |
| 鹿児島労働基準監督署 | |
| 電話 099 (214) 9175 | |

プレミアム付「枕崎の、味と旅。」グルメ・宿泊クーポン券販売&枕エール市

職場体験コーナー



枕エールチケットの有効期限は、令和3年1月31日(日)までとなつておりますので、お早めにご利用ください。

枕エール市では、協賛会社の薩摩酒造株の駐車場で市内飲食店による期間限定テイクアウト商品販売が行われました。天候にも恵まれ、両日ともに全店舗完売となりました。また、会場を訪れる子どもたちに向けて職場体験コーナーが設けられ、参加した子どもたちは貴重な体験を楽しんでいました。

12月5日(土)、6日(日)の2日間、新型コロナウイルスの感染拡大により、売上が減少している飲食店及び宿泊業者等の事業継続を支援するとともに、地域経済循環を高めることを目的としたプレミアム付「枕崎の、味と旅。」グルメ・宿泊クーポン券「枕エールチケット」3000セットを販売し、完売しました。

青 年 部



枕エール市



枕エールチケット販売



講習会の様子

「女性の活躍」に必要不可欠な健康への取り組み方や、「健康とは何か」を考えるための講話、また日常生活でも簡単に出来る体の動かし方を学ぶことで、会員の意識向上と資質向上に繋げることを目的とした講習会を開催しました。講師に女性会員で「美姿メンテナンススタジオ Conscious」代表の中村友美氏を迎えて、「真の女性リーダーとして活躍するために、(資本は健康から)」をテーマに、コロナ禍における職場での過労やストレスにより身体的・精神的な問題を抱える女性が非常に多いため、女性労働者の負担やストレスを減らして快適に安心して働く健康職場づくりが重要であることを学びました。

会員の資質向上と会員交流を図る目的で講習会を開催

女 性 会

鹿児島県信用保証協会からのご案内

事業承継をお考えの方必見！事業承継に特化した2つの融資制度

県融資制度 事業承継対策資金

保証限度額 運転・設備資金3,000万円

事業承継後5年以内の方もご利用が可能です
様々な資金に対応する高い汎用性！

全国統一保証制度 事業承継特別保証

保証限度額 事業資金2億8,000万円

経営者の保証が不要です
既存借入金(個人保証有り)を借換えることも可能！

詳しくは、ホームページにてご確認ください

【お問合せ先 経営・承継支援課 ☎ 099-223-0274】



一步を踏み出す力になりたい

鹿児島県信用保証協会

